TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 52/2019/HS-ST
Ngày 13/6/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần những người tiến hành tố tụng:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Ánh Loan

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hiền – Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:

Ông Lê Hữu Đức - Kiểm sát viên.

Trong ngày 13 tháng 6 năm 2019 tại Phòng xử A trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 51/2019/TLST-HS ngày 06 tháng 6 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2019/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 6 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc H; sinh ngày 05/10/1968 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: x đường Tô Ký, ấp x, xã xxx, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Nhân viên Công ty cấp nước Thành phố; trình độ văn hoá (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn T (chết) và bà Lê Thị Minh N (chết), có vợ và hai con; tiền án: Không có, tiền sự: Không có; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 16/5/2019 đến ngày 17/5/2019 thay đổi biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú"; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:

1. Ông Đỗ Văn Thư X, sinh năm 1977; địa chỉ: xx đường lạc Long Quân, Phường x, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh; có mặt;

2. Đại diện Đội cảnh sát giao thông Chợ Lớn; địa chỉ: 81 đường Ngô Quyền, Phường 11, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ 25 ngày 15/05/2019, Đại úy Đỗ Văn Thư X, là cán bộ Đội Cảnh sát giao thông Chợ Lớn, được phân công và đang điều phối giao thông tại giao lộ Phó Cơ Điều - Ba Tháng Hai, thì phát hiện Nguyễn Ngọc H điều khiển xe máy biển số 59T1-048.23, không đội nón bảo hiểm chở theo con gái. Đại úy X ra hiệu dừng xe nhưng H không chấp hành và điều khiển xe bỏ chạy. Khi H chạy tới trước số 43 đường Lê Đại Hành, Phường 6, Quận 11, Đại úy X đuổi kịp và dừng xe của H lại. Hồ xuống xe xuất trình giấy tờ và xin được bỏ qua lỗi vi phạm nhưng Đại úy X không đồng ý. Lúc này H tức giận, chửi bới, thách thức Đại úy X, đồng thời xô đẩy

và giật lấy biển tên đang đeo trên áo của Đại úy X rồi ngồi lên xe máy bỏ chạy. Đại úy X đuổi theo thì H quay đầu xe lại, dừng xe cạnh xe mô tô đặc chủng của Đại úy X rồi xuống xe lớn tiếng cự cãi, chửi bới, thách thức, dùng tay phải đánh vào mặt Đại úy X và giật làm gãy chìa khóa xe, xô ngã xe mô tô đặc chủng rồi bỏ đi bộ về giao lộ Tân Phước - Lê Đại Hành. Đại úy X đến Công an Phường 6, Quận 11 trình báo, sự việc được lập hồ sơ chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 giải quyết.

Lúc 18 giờ 40 phút ngày 15/05/2019, bị cáo Nguyễn Ngọc H đã đến trụ sở Công an Phường 6, Quận 11 tự thú. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra, bị cáo Nguyễn Ngọc H khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Tại Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số 54/QĐ-VKSQ11 ngày 06/6/2019, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H tội danh "Chống người thi hành công vụ" theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo H có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 06 đến 09 tháng tù, cho hưởng án treo có ấn định thời gian thử thách.

Ông Đỗ Văn Thư X trình bày: Ông không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nhưng đề nghị Chủ tọa xử lý nghiêm để răn đe và giáo dục bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Lời khai nhận của bị cáo Nguyễn Ngọc H phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định

Vào lúc 17 giờ 25 phút ngày 15/5/2019, bị cáo Nguyễn Ngọc H điều khiển xe máy biển số 59T1-048.23 chở theo con gái, bị cáo không đội nón bảo hiểm. Khi đến giao lộ Phó Cơ Điều – Đường 3 tháng 2, Quận 11 thì bị đồng chí Đỗ Văn Thư X, là cán bộ Đội Cảnh sát giao thông Chợ Lớn yêu cầu dừng xe để kiểm tra. Sau khi xuất trình giấy tờ, bị cáo H xin bỏ qua lỗi vi phạm nhưng ông X không đồng ý. Bị cáo H đã lớn tiếng cự cãi, chửi bới, thách thức và dùng tay phải đánh vào mặt đồng chí X; sau đó giật làm gãy chìa khóa xe, xô ngã xe mô tô đặc chủng rồi bỏ đi.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực hành vi, nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã đủ các yếu tố cấu thành tội "Chống người thi hành công vụ" quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến hoạt động quản lý hành chính, xã hội của cơ quan nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, trị an xã hội tại địa phương, thể hiện việc xem thường trật tự kỷ cương, xem thường pháp luật nên cần phải xử lý nghiêm để răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo lần đầu phạm tội và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải; hoàn cảnh gia đình khó khăn, sau

khi phạm tội đã ra đầu thú nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, không có tình tiết tăng nặng, bị cáo phạm tội do nhất thời nóng giận và có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ sức răn đe và giáo dục bị cáo.

Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- Một xe máy đặc chủng Cảnh sát giao thông biển số 59A1-00569; 01 biển hiệu tuần tra kiểm soát giao thông mang tên Đỗ Văn Thư X; 01 chìa khóa bằng kim loại, bị gãy phần đầu; Công an Phường 6, Quận 11 đã lập biên bản trao trả lại cho Đại úy X.

- Một xe máy biển số 59T1-04823. Qua xác minh do bà Ngô Thị Hồng Loan, là vợ của bị cáo H, làm chủ sở hữu. Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho bà Loan.

- Một đĩa VCD ghi lại hành vi phạm tội của bị cáo H đã lưu vào hồ sơ vụ án.

- Đại úy Đỗ Văn Thư X và đại diện Đội Cảnh sát giao thông Chợ Lớn không yêu cầu bồi thường thiệt hại hay khắc phục hậu quả nên Tòa án không xem xét.

2. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 50; khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc H phạm tội "Chống người thi hành công vụ".

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 01 (một) năm tính từ ngày tuyên án 13/6/2019.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Thới Tam Thôn, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh để giám sát và giáo dục. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo, ông Đỗ Văn Thư X có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Ánh Loan